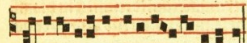




Prefa, de na, dñi,

erequēdū. et dya. & subd. gradib⁹
suis ordinatē supradicto mō se te
neat. Deinde reuertat se & hās añ
altare inclinatos capite et cozpe
uicis manib⁹ dicat hanc orōnē.

In spū hūilitat⁹ & i aīo ztri-
to suscipiamur dñe a te: et
sic fiat sacrificiū nřz i aspectu tuo
vt a te suscipiat hodie/ et placeat
tibi dñe de⁹ me⁹. **Et** eriges se deo
sciet altare a dextris sacrificij:
& dās hōdictionē vltra sacrificiū
postea signet se dicens. **In** noīe pa-
tris. &c. Deinde reuertat se sacer. ad
ppm: et tacita voce dicat **Orate**
frēs & sorozes p me vt meū parti-
teroz břz acceptū sit dño deo nřo
sacrificiū. **Rñsio. clerici p̄uati.**
Spūscetī gřa illūinet coz tuū & la-
bia tua: & accipiat dñs digne hoc
sacrificiū laudis de māib⁹ tuis p
pctis & offēdib⁹ nřis. **In** mīl. **Ho**
p defūct⁹ post adlutionē manūū
sac. statī incipiat tūct⁹ māib⁹ i me-
dio altari⁹ zuerit⁹ ad altare dices.



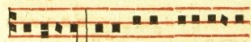
Hostias & pces tibi dñe offerim⁹
Cho. cātādo rñcātō. Tu suscipe
p aiab⁹ tūl quaz hodie mēōiā a-
gum⁹ fac eas dñe de morte trāsī-
re ad vitā. **Et** iterū dicat sacer. **In**
spū hūilitat⁹. **Deinde** statī dicat **cō**
uerit⁹ ad ppm tacita voce. **Orate**
frēs & sorozes p fidelib⁹ defūctis.

Rñsio. clerici cātādo. Reqē etnā
dona eis dñe: & tur ppetua luceat
eis: quā oli abzabe p̄mouisti & se-
mini et⁹. **Postā** est q i oib⁹ mīl.
p cozpe p̄piti/ & in āniuersarijs cu
iusticijs fuerint: & in trigētib⁹ d;
hostias & pces cū **R** Reqē eternā.

& quā olīm. **In** oib⁹ ho aijs mīl.
p defūctis nō dñe. nec in die aiay.
Et reuert⁹ ad altare sac. scet. orō-
nes dicat iuncta nūciz et ordinē añ
dictay añ eplam ista incipies. **Orat⁹**
Quib⁹ finit⁹ dicat sac. apta voce
Per oīa secula seculorū manibus
nō leuatis donec d; **Surtū** corda.
& tunc accipiat subdya. offz. & pa-
tenā de manu dya. ipsam patenā
tenēdā quousq; **Pr** nř. dñ: quā ac-
colit. offz. coopriā zmittat i grab.
scz post dya. iterū zstituto. **Quō** et
obseruet in oi mīl. ad aurētūū al-
tare celebrāda p totū añū mīl. tñ
in mīl. p defūct⁹ tñ i die aiay obser-
uabit. **C** Sequit⁹ p̄sa. **Et** p̄io
p̄sa. nat. do. p̄sa. dñ in die nat. do.
ad oēs mīl. et quotib⁹ p eddo. et in
die circūcisio. & in oib⁹ mīl. d̄ sc̄ā
maria ad hac die vsq; ad purt. et
etiā in die pu. **D**icat etiā in se. coz
popis xpi et in oct. eiusdē/ et infra
quī de eo sit seruitiū **D**icat etiā in
zmeozatione eiusdē. **C**omūntan-
tes vero dicat tantum vsq; ad cir-
cūcisionē: et in die circūcisiois.



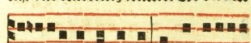
Eterne de⁹ **Or** p icarnatiōib⁹



mysteriū noua mētis nře oculis



tur tue claritat⁹ iſulit. **Et** dū bñi



bitit deū cognoscim⁹ p huc i iustis

A uij

Choral Evensong

Welcome to St Salvator's Chapel at the heart of this ancient learning community.

This service of Evensong is based on the monastic method of worship which has nourished the Church through most of Christian history. It is characterized by the corporate recitation and chanting of scripture and prayers in a meditative manner.

During the Reformation of the Church in these islands, two of the Latin monastic offices (Vespers and Compline) were combined into Evening Prayer, commonly known as Evensong. Although virtually unchanged since 1549, it remains a resonant part of the Church's sacrifice of prayer in the Episcopal Church of Scotland, throughout the worldwide Anglican Communion, and is used by many Christians of different church traditions.

As we make our offering of worship, you are invited to join in those parts of the service which are said together, and to offer your own prayer to God. As words and music combine and enrich each other, may our hearts and minds be drawn closer to the living God, to whose transcendent beauty and love our worship bears witness.

ORDER FOR EVENING PRAYER

PROCESSION

Please stand at the entrance of the Ministers

INTROIT

Sung by the Choir on Sundays

VERSICLES & RESPONSES

Sung by the Cantor and Choir

O Lord, open thou our lips;

And our mouth shall shew forth thy praise.

O God, make speed to save us;

O Lord, make haste to help us.

Glory be to the Father, and to the Son : and to the Holy Ghost;

As it was in the beginning, is now, and ever shall be :

world without end. Amen.

Praise ye the Lord;

The Lord's Name be praised.

PSALMODY

Sung by the Choir

Please sit for the Psalmody, standing for the Gloria

FIRST LESSON

from the Old Testament

Please sit

MAGNIFICAT

Song of the Blessed Virgin Mary, sung by the Choir

Please sit, standing for the Gloria

My soul doth magnify the Lord : and my spirit hath rejoiced in God my Saviour.

For he hath regarded : the lowliness of his hand-maiden.

For behold, from henceforth : all generations shall call me blessed.

For he that is mighty hath magnified me : and holy is his Name.

And his mercy is on them that fear him : throughout all generations.

He hath shewed strength with his arm : He hath scattered the proud in the imagination of their hearts.

He hath put down the mighty from their seat : and hath exalted the humble and meek.

He hath filled the hungry with good things : and the rich he hath sent empty away.

He remembering his mercy hath holpen his servant Israel : as he promised to our forefathers, Abraham and his seed for ever.

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end.

Amen.

SECOND LESSON

from the New Testament

Please sit

NUNC DIMITTIS

Song of Simeon, sung by the Choir

Please sit, standing for the Gloria

Lord, now lettest thou thy servant depart in peace : according to thy word.

For mine eyes have seen : thy salvation,

Which thou hast prepared : before the face of all people;

To be a light to lighten the Gentiles : and to be the glory of thy people Israel.

Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now, and ever shall be, world without end.

Amen.

Please turn and face east for the Creed

THE APOSTLES' CREED

Said by all who profess the Christian faith

I believe in God the Father Almighty, Maker of heaven and earth: And in Jesus Christ his only Son our Lord, Who was conceived by the Holy Ghost, Born of the Virgin Mary, Suffered under Pontius Pilate, Was crucified, dead, and buried: He descended into hell; The third day he rose again from the dead; He ascended into heaven, And sitteth on the right hand of God the Father Almighty; From thence he shall come to judge the quick and the dead.

**I believe in the Holy Ghost;
The holy Catholic Church;
The Communion of Saints;
The Forgiveness of sins;
The Resurrection of the body,
And the Life everlasting. Amen.**

Please remain standing

VERSICLES & RESPONSES

*The Lord be with you;
And with thy spirit.*

Let us pray.

*Lord, have mercy upon us.
Christ, have mercy upon us.
Lord, have mercy upon us.*

Sung by the Cantor & Choir

Please sit or kneel

LORD'S PRAYER

OUR Father, which art in heaven,
Hallowed be thy Name.
Thy kingdom come.
Thy will be done in earth,
As it is in heaven.
Give us this day our daily bread.
And forgive us our trespasses,
As we forgive them that trespass against us.
And lead us not into temptation,
But deliver us from evil. Amen.

*O Lord, shew thy mercy upon us;
And grant us thy salvation.*

*O Lord, save the King;
And mercifully hear us when we call upon thee.*

*Endue thy Ministers with righteousness;
And make thy chosen people joyful.*

*O Lord, save thy people;
And bless thine inheritance.*

*Give peace in our time, O Lord;
Because there is none other that fighteth for us, but only thou, O God.
O God, make clean our hearts within us;
And take not thy Holy Spirit from us.
Let us pray.*

COLLECTS *brief, formal prayers are sung by the Cantor & Choir*

Proper Collect of the Day

for Peace

O God, from whom all holy desires, all good counsels, and all just works do proceed: Give unto thy servants that peace which the world cannot give; that both our hearts may be set to obey thy commandments, and also that by thee we being defended from the fear of our enemies may pass our time in rest and quietness; through the merits of Jesus Christ our Saviour. Amen.

for Aid against all Perils

Lighten our darkness, we beseech thee, O Lord; and by thy great mercy defend us from all perils and dangers of this night; for the love of thy only Son, our Saviour Jesus Christ. Amen.

ANTHEM *Sung by the Choir*

PRAYERS *Please sit or kneel*

After the hymn, please stand and turn to face the Altar for the blessing

BLESSING *The Choir sings 'Amen'*

PROCESSION

Please remain standing until the Ministers have left

*The Scottish Book of Common Prayer (1929)
Cover image courtesy of University Library Special Collections
(Typ FP.B33RR)*